



Madrid

Hablando



La pascua en diferentes países

Avsnitt: 018

Tid: 15:00 minuter

Nivå: Spanska 4 gymnasiet

Skapad: 2023.03.27

Uppdaterad: 2023.03.30

Text och ljudmaterialet kan användas, kopieras och spridas fritt i sin ursprungliga form. Allt material är framtaget och producerat av utbyteselever från Sverige och lärare på **Colegio Escandinavo i Madrid**.

Bilderna är licensierade under "Creative Commons Attribution 3.0 Unported license".

Om du har förslag på förbättringar, nya teman etc. kan du skicka dina förslag och idéer till: podcast@escandinavo.com

La pascua en Polonia, Brasil, España, Francia y Suecia

Polonia



"Los huevos de Pascua de Polonia"

Palabras

| | |
|--------------------|---------------------|
| pañuelo de encaje | spetsnäsduk |
| entre otras cosas | bland annat |
| chulo | coolt, häftigt |
| mojar | att blöta ner |
| mojado | blöt |
| casarse | gifta sig |
| repaso | sammanfattning |
| ¡Qué fuerte! | Oj, vilken grej |
| llamar la atención | fånga uppmärksamhet |

Preguntas

- ¿Qué es la cuaresma de los viernes?
- ¿Qué se pone en las cestas antes de ir a la iglesia el Sábado Santo?
- ¿Cómo se llama la tradición cuando mojan a la gente en Español?
- ¿Cuáles son las 3 tradiciones polacas mencionadas en el podcast?
- ¿Qué tradición polaca te llamó más la atención?



Madrid Hablando



– Hola y bienvenidos a Madrid Hablando.

– Hoy vamos a hablar de cómo se celebra la Pascua en diferentes países. ¿Qué tipo de tradiciones de pascua tienen? ¿Qué diferencias y similitudes hay? ¿Qué se come? Comenzaremos hablando con mi amiga Nina.

– Hola Nina ¿qué tal?

– Pues muy bien gracias, me hace mucha ilusión hablar contigo sobre la Pascua.

– Si, yo también tengo ganas de hablar contigo, pues dime, ¿de qué país vas a hablar hoy?

– Voy a hablar sobre la Pascua en Polonia, porque es el país donde nací y donde he celebrado la Pascua muchos años.

– ¡Ay! qué bonito, cuéntame entonces cómo se celebra la Pascua en tu país

– La primera tradición en Polonia es que tienen una cuaresma. La cuaresma es un periodo de 40 días antes del día de Pascua cuando los polacos se abstienen de hacer algo que normalmente suelen hacer y de lo cual disfrutan, como por ejemplo beber y comer mucho, salir mucho, etc. Los polacos también tienen la tradición de la cuaresma de los viernes – donde no comen carne los cuatro viernes antes del día de Pascua.

– ¿Y tiene que ver con algo en especial? ¿es una cosa religiosa?

– ¡Buena suposición! Sí, Polonia es una nación muy religiosa. El viernes es el día en que, según la Biblia, Cristo murió. Durante su última cena no comió carne, por lo que los católicos creyentes no comen carne durante estos cuatro viernes.



"Jesus" Foto: Leo Reynolds

– Hej och välkommen till Madrid Hablando.

– Idag ska vi prata om hur påsken firas i olika länder. Vilken typ av påsktraditioner som de har? Vilka skillnader och likheter finns det? Vad som äts? Vi börjar med att prata med min vän Nina.

– Hej Nina, Hur mår du?

– Väldigt bra tack! Jag är väldigt glad över att få prata med dig om påsken.

– Ja, jag är också taggad över att prata med dig, så berätta, vilket land ska du prata om idag?

– Jag kommer att prata om påsken i Polen, eftersom det är det landet som jag föddes i och där jag har firat påsk i många år.

– Åh! Vad roligt! Så berätta för mig hur påsken firas i ditt land?

– Den första traditionen i Polen är att de har en period där de fastar. Fastan är en period på 40 dagar före påsk då polacker avstår från att göra något de normalt gör och tycker om, som att äta och dricka mycket, gå ut mycket osv. Polacker har också traditionen med fredagsfastan – där de inte äter kött de fyra fredagarna före påsk.

– Och har det med något speciellt att göra? är det en religiös sak?

– Bra gissning! Ja, Polen är en mycket religiös nation. Fredagen är dagen då Kristus dog, enligt Bibeln. Under sin sista middag åt han inte kött, så troende katoliker äter inte kött under dessa fyra fredagar.



Madrid

Hablando



– ¿Esto es algo que hacen todos los católicos?

– No todos, pero hay muchos que sí lo hacen, no solamente los polacos sino también mucha gente de otros países católicos como por ejemplo españoles.

– De acuerdo ¿Y cuál es el objetivo de todo esto?

– Diría que el objetivo de la cuaresma es que la gente quiere demostrarse a sí mismos y a Dios que pueden abstenerse de algo de lo que disfrutan.

– ¡Qué bonito! Me parece muy interesante, ¿Hay algo más interesante en la celebración de pascua en Polonia?

– Claro que sí, tenemos por ejemplo el Sábado Santo. Este es uno de mis días favoritos. Desde por la mañana hasta por la tarde, las personas van a la iglesia a bendecir los alimentos que se comerán al día siguiente para el desayuno. Para esto, se preparan cestas decoradas con flores y un pañuelo de encaje. Las cestas de comida las llamamos *święconka* en polaco. Las cestas no son muy grandes, pero contienen muchas cosas distintas.

– ¿Y qué se pone en las cestas?

– Las cestas están llenas de pan, mantequilla, huevos, chorizo y pasteles de Pascua entre otras cosas.

– Nunca he escuchado algo así ¡Que chulo!

– La última tradición sobre la que quiero hablar es el "*Smingus dingus*" en polaco – o el lunes mojado como podemos decir en español. Se celebra el primer lunes después de Pascua, y la forma de celebrarlo es muy

– ¿Es algo que todos los católicos hacen?

– No, pero hay muchos que sí lo hacen, no solamente los polacos sino también mucha gente de otros países católicos como por ejemplo españoles.

– De acuerdo ¿Y cuál es el objetivo de todo esto?

– Diría que el objetivo de la cuaresma es que la gente quiere demostrarse a sí mismos y a Dios que pueden abstenerse de algo de lo que disfrutan.

– ¡Qué bonito! Me parece muy interesante, ¿Hay algo más interesante en la celebración de pascua en Polonia?

– Claro que sí, tenemos por ejemplo el Sábado Santo. Este es uno de mis días favoritos. Desde por la mañana hasta por la tarde, las personas van a la iglesia a bendecir los alimentos que se comerán al día siguiente para el desayuno. Para esto, se preparan cestas decoradas con flores y un pañuelo de encaje. Las cestas de comida las llamamos *święconka* en polaco. Las cestas no son muy grandes, pero contienen muchas cosas distintas.

– ¿Y qué se pone en las cestas?

– Las cestas están llenas de pan, mantequilla, huevos, chorizo y pasteles de Pascua entre otras cosas.

– Nunca he escuchado algo así ¡Que chulo!

– La última tradición sobre la que quiero hablar es el "*Smingus dingus*" en polaco – o el lunes mojado como podemos decir en español. Se celebra el primer lunes después de Pascua, y la forma de celebrarlo es muy



"*święconka* en polaco", la tradición de llenar cestas con comida y luego ir a la iglesia a bendecirlas.
Foto: Kgbo

– Självklart, vi har till exempel påskafton. Det är en av mina favoritdagar. Från morgon till kväll går folk till kyrkan för att välsigna maten som ska ätas nästa dag till frukost. För detta förbereds korgar dekorerade med blommor och en spetsnäsduk. Vi kallar matkorgarna för *święconka* på polska. Korgarna är inte särskilt stora, men de innehåller många olika saker.

– Och vad lägger man i korgarna?

– Korgarna är fyllda med bröd, smör, ägg, chorizo och bland annat påskbakelser.

– Jag har aldrig hört något liknande. Vad coolt!

– Den sista traditionen jag vill prata om är *Smingus dingus* på polska – eller den blöta måndagen som vi kan säga på spanska. Det firas första måndagen efter påsk, och sättet att fira det är



Madrid Hablando



divertida: ¡Sólo necesitas echar agua a otras personas! Entonces coges todas las cosas necesarias para la guerra de agua, como cubos, pistolas de agua, globos de agua etc y vas a parques y a casas de la gente y les mojas.

– ¡Qué fuerte!

– Tradicionalmente se cree que la chica más mojada o la que recibió mayor cantidad de agua, tiene más posibilidades de casarse.

– Espero que me mojen entonces ¡Jajaja!

– Sí, a mí también. Bueno, eso es todo sobre las tradiciones de pascua en Polonia.

– ¿Podrías hacer un corto repaso Por favor?

– ¡Claro! Primero tenemos la cuaresma de los viernes, la *święconka* en polaco que es la tradición de bendecir la comida que traes a la iglesia, y finalmente el lunes mojado.

– Pues muchas gracias Nina, por contarme tantas cosas interesantes.

– A ti, feliz día



"El Lunes Mojado" Foto: Polimerek

väldigt roligt: du måste kasta vatten på andra människor! Så du tar alla nödvändiga saker för vattenkriget, som hinkar, vattenpistoler, vattenballonger osv och du går till parker och till folks hus och blöter ner dem.

– Oj, vilken grej!

– Traditionellt tror man att den flickan som blivit blötast eller den som fick mest vatten

på sig har en större chans att gifta sig.

– Jag hoppas att jag blir blöt då, ha ha ha.

– Ja, jag också, och det var allt om påsktraditioner i Polen.

– Skulle du kunna göra en kort sammanfattning, är du snäll?

– Självklart, först har vi faste– fredagarna, *święconka* på polska som är traditionen att välsigna maten som man tar med till kyrkan, och till sist den blöta måndagen.

– Tack så mycket Nina, för att du berättade så många intressanta saker för mig.

– Tack själv, ha en fin dag



"Guerra de agua" Foto: Augustas Didzgalvis



Madrid Hablando



Palabras

| | |
|-----------------|---------------|
| la crucifixión | korsfästelsen |
| la resurrección | uppståndelsen |
| las misas | gudstjänster |
| la cuaresma | fastan |
| el desfile | paraden |
| compiten | de tävlar |
| las camiones | lastbilar |
| juntando | samlar |
| alrededor | runt |

Brasil



"Banda de Ipanema - Carnival 2013, Brazil" by keka

Preguntas

- ¿Qué hacen los más religiosos durante la Pascua?
- ¿Es posible comer de todo durante la Pascua?
- ¿Qué se suele comer?
- ¿Cuándo es el carnaval?
- ¿A dónde van todos durante el carnaval?



"Carnaval - Brasil / Carnival - Brazil" by Rodrigo Lobo



Madrid Hablando



– Seguidamente vamos a hablar con Carmen.

– Och nu ska vi prata med Carmen.

– Hola Ida.

– Hej Ida.

– Hola Carmen, me alegro de verte ¿Qué tal todo?
¿Sobre qué país me quieres hablar?

– Hej Carmen, jag är glad att se dig, hur är allt, vilket land vill du berätta om?

– Estoy muy bien, gracias. Hoy quiero hablarte sobre la pascua en Brasil

– Jag mår väldigt bra tack, idag vill jag berätta för dig om påsken i Brasilien

– ¡Qué divertido! ¡Cuéntame!

– Vad kul, berätta!

– En Brasil, la Pascua es una de las celebraciones más importantes.

– I Brasilien är påsken ett av de viktigaste firandena.

– La iglesia católica celebra la Pascua cristiana, la crucifixión y resurrección de Jesucristo. Brasil es un país católico y los más religiosos van a la iglesia en la pascua. Durante la pascua tienen muchas misas importantes



"Comida tradicional para celebrar la Pascua en el noreste de Brasil" Foto: eltpics

– Generalmente, se come pescado durante la pascua en Brasil. Especialmente el bacalao. Pero el viernes santo, no se puede comer carne. Fuera de eso, se come cualquier cosa.

– Den katolska kyrkan firar den kristna påsken, Jesus Kristus korsfästelse och uppståndelse. I Brasilien är många katoliker och de mest religiösa går till kyrkan vid påsk. Under påsken finns det många viktiga mässor.

– En muchos países del mundo se comen muchos dulces durante la Semana Santa, ¿En Brasil también ocurre esto?



"Rio Carnival, Rio, Brazil" Foto: TerryGeorge

– Sí, durante la Pascua también comemos huevos de pascua, son grandes huevos hechos de chocolate. Dentro de los huevos, generalmente, tienen aún más chocolate.

– Vanligtvis äter man fisk under påsken i Brasilien. Speciellt torsk. Men på långfredagen får man inte äta kött. Förutom det, äter man vad som helst.

– I flera länder i världen äter man mycket sötsaker under påsken. Gör man det i Brasilien också?

– Ja, under påsken äter vi också påskägg, de är stora ägg gjorda av choklad. Inuti äggen finns det oftast ännu mer choklad.

Madrid Hablando



– Como Brasil es católico, ¿Soléis hacer cuaresma?

– En Brasil existe una cuaresma, como en Polonia. El carnaval empieza la cuaresma y siempre es 47 días, o sea siete domingos antes de la pascua.

– ¿Puedes contarnos más sobre el carnaval?

– Durante el carnaval, todos se visten de ropa colorida y van a una calle que se llama *Marqués de Sapucaí*, donde diferentes clubes que se llaman escuela de samba tienen un desfile. Las escuelas de samba compiten por quién tiene el mejor desfile. Durante varios días también pasan los bloques de carnaval, que son camiones con personas encima, bailando y tocando música. Estos bloques pasan por algunas calles, juntando gente que baila alrededor del camión.

– Eftersom Brasilien är katolskt, brukar ni fasta?

– I Brasilien finns också en period där folk fastar, som i Polen. Karnevalen påbörjar denna period och det är alltid 47 dagar, alltså sju söndagar före påsken.

– Kan du berätta mer om karnevalen?

– Under karnevalen klär folk upp sig i färgglada kläder och går till en gata som heter *Marqués de Sapucaí*, där olika klubbar som kallas “sambaskolor” har en parad. De olika sambaskolorna tävlar då om vem som har den bästa paraden. Under flera dagar åker även flera gatuband runt. Det är lastbilar med människor ovanpå som dansar och spelar musik. Gatuband åker runt några kvarter och samlar människor som går med och dansar runt om lastbilarna.

"Los bloques de carnaval (español), blocos carnavalescos (portugués), blocos de carnaval (portugués) o blocos de rua (portugués) son bandas callejeras que movilizan multitudes en las calles y son la principal expresión popular del carnaval brasileño."

Colaboradores de Wikipedia. Bloque de carnaval [en línea]. Wikipedia, La enciclopedia libre, 2023 [fecha de consulta: 31 de marzo del 2023]. Disponible en <https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Bloque_de_carnaval&oldid=149983850>.



"Rio Carnival, Rio, Brazil" Foto: TerryGeorge



España



"Semana Santa de Cartagena 2017" Foto: pablocabezos



"Semana Santa de Cartagena 2017" Foto: pablocabezos

Palabras

la memoria - minnet

pertenecer - tillhöra

las estatuas - statyerna

bendecir - välsigna

la crucifixión - korsfästelsen

la resurrección - uppståndelsen

Preguntas

¿Por qué se celebra la Semana Santa en España?

¿Cuándo se hacen las procesiones en España?

¿Cómo se llaman los participantes de las procesiones?

¿Son las procesiones iguales en todo el país?

¿Cómo se llama el primer día de la semana santa y por qué?

¿En qué color suelen vestirse durante el viernes santo y por qué?



"Semana Santa de Cartagena 2017" Foto: pablocabezos



Madrid Hablando



– Ahora continuamos hablaremos con mi amiga Linnea.

– ¡Hola Linnea! ¿Qué tal? ¿Nos puedes contar un poco sobre la Semana Santa en España?

– Hola, Ida. Claro, te voy a explicar un poco sobre lo que hacen aquí en España para celebrar la Semana Santa. La semana santa en España se celebra en memoria de la religión cristiana.

– He escuchado algo sobre una procesión que se hace en España, ¿sabes algo de eso?

– Sí, tienes razón. En España es una cosa común que se celebra todos los años entre los meses de marzo y los días principales de abril, son las procesiones de la semana santa.

– Vale, ¿puedes contarme un poco sobre las procesiones?

– Sí, las procesiones suelen ser organizadas en diferentes grupos dependiendo a qué hermandad pertenezcas. Una hermandad es un conjunto de personas que comparten las mismas creencias y los mismos valores. Los participantes se visten de colores diferentes. Estos se llaman nazarenos y llevan una gran cruz y a veces estatuas de Jesús y la Virgen María.

– ¡Qué guay! Una pregunta más, ¿Son iguales las procesiones en todo el país?

– No, las procesiones son diferentes. Todo depende de donde vayas a celebrarlo. Puede ser que solo llevan una cruz y suene un poco de música, pero también pueden hacerlo como un teatro.

– Vale. En Suecia los diferentes días de la semana santa



"Semana Santa de Cartagena 2017" Foto: pablocabezos

– Nu fortsätter vi vi ska prata med min vän Linnea

– Hej Linnea, hur mår du? Kan du berätta lite för oss om påsken i Spanien?

– Hej Ida, Det är klart, jag ska förklara lite för dig vad de gör här i Spanien för att fira påsk. Påsken i Spanien firas

till påminnelse av den kristna religionen.

– Jag har hört något om en procession de gör här i Spanien, vet du något om detta?

– Ja, du har rätt. I Spanien är påskprocessioner ett vanligt gemensamt inslag som firas årligen mellan mars månad och de första dagarna i april.

– Okej, kan du berätta lite för mig om processionerna?

– Ja, processionerna organiseras ofta i olika grupper beroende på vilket brödraskap man tillhör. Ett brödraskap är en grupp av personer som delar samma tro och samma värden. Deltagarna klär sig i olika färger. Deltagarna kallas nazarenos och bär ett stort kors och ibland även statyer av Jesus och Jungfru Maria.

– Vad coolt! En fråga, är alla processioner likadana i hela landet?

– Inte riktigt, processionerna är olika beroende på var du firar. Det kan vara så att de bara bär på ett kors med lite musik men det kan också vara som en teater.

– Okej. I Sverige har de olika dagarna under



Madrid Hablando



tienen diferentes nombres. ¿También hay diferentes nombres para los días en España?

– Sí, así es en España también. Cada día de la semana tiene nombres diferentes. Por ejemplo, el primer día se llama el Domingo de Ramos porque es como el inicio de la semana santa, durante ese día se realizan misas donde se bendicen los ramos. El viernes santo es uno de los días más importantes de la semana santa, se conmemora la crucifixión de Jesucristo. Es un día de duelo, reflexión y penitencia. La penitencia es cuando piden perdón por sus pecados. También suelen vestirse con ropa de color rojo en representación de la sangre.

– El último día, y también el día más importante es el domingo de resurrección, es el día donde se realizan la mayoría de las actividades, por ejemplo, las procesiones de las que te he hablado.

– Pues muchas gracias por contarme cómo celebran la Semana Santa en España.

– Gracias a ti por escucharme.

påskveckan olika namn. Finns det olika namn för dagarna i Spanien också?

– Ja, så är det i Spanien också. Varje dag under veckan har olika namn. Exempelvis den första dagen kallas för påsksöndagen eftersom att det är början av den heliga veckan, under den dagen hålls mässor där grenarna välsignas. Långfredagen är en av de mest centrala dagarna under påskveckan, till minne av Jesus kristus korsfästelse. Det är en dag av sorg, eftertanke och bot. Bot är när man ber om förlåtelse för sina synder. Man brukar också klä sig i röda kläder som ska representera blod.

– Sista dagen och även den viktigaste, är påskdagen, det är dagen där de flesta aktiviteter äger rum, till exempel processionerna som jag har berättat om.

– Okej, tack så mycket för att du har berättat för mig hur de firar påsken i Spanien.

– Ingen orsak, tack för att du har lyssnat.



"Semana Santa 2019 Oviedo" Foto: EMOCIONES DIGITALES



Francia



"Peinture sur oeuf pour Pâques-Egg painting before Easter" by Tazab

Palabras

| | |
|------------------------|------------------|
| la crucifixión | korsfästelse |
| anterior | innan/föregående |
| posterior | efter/följande |
| el conejo de Pascua | påskharen |
| las campanas | kyrkklockorna |
| el dolor | smärtan |
| el sufrimiento | lidandet |
| regresar | komma tillbaka |
| las chucherías | lösgodis |
| esconder | gömma |
| los peces | fiskarna |
| dibujar | rita |
| recortar | klippa ut |
| pegar | klistra fast |
| la inocentada | aprilskämt |
| el cordero | lamm |
| los hogares cristianos | kristna hem |
| el estofado de cordero | lammgrytan |



"Crucified Jesus" Foto: IABoomerFlickr

Preguntas

- ¿Por qué los franceses cristianos no consideran la Pascua una fiesta feliz?
- ¿Cómo se llama la Semana Santa en Francia?
- ¿Cuáles son los dos símbolos de pascua?
- ¿Qué comen los franceses en lugar de chucherías?
- ¿Qué hacen los niños durante la semana santa?
- ¿Cuál es la comida típica y donde se cocina?



Madrid Hablando



– Ahora vamos a hablar un poco con Olivia sobre cómo celebran la pascua en Francia.

– ¡Hola Olivia!

– ¡Hola! Querría hablar de Francia porque parte de mi familia es de allí y viví allí unos años hasta el verano de 2020.

– ¡Que interesante! ¿Es importante la Pascua en Francia?

– En Francia, la Pascua se celebra casi exclusivamente dentro de la iglesia y no es una festividad tan grande como en Suecia. Los franceses no vieron la crucifixión a Jesús como algo positivo y por eso, no lo consideran una fiesta tan feliz. En Suecia, todo el mundo tiene vacaciones de Pascua, y se llaman así porque siempre se dan en la semana anterior o posterior a la Pascua. En Francia, lo llaman vacaciones de primavera y suelen coincidir con el final del mes de abril. En Pascua, solo es festivo el lunes, es decir, el día de Pascua.

– Pero, ¿cómo se celebra entonces?

– A diferencia de muchos otros países, no existe el conejo de Pascua. En cambio, tienen campanas de iglesia como símbolo. Los franceses católicos creen que las campanas de la iglesia vuelan al Vaticano en Roma el Viernes Santo y se llevan todo el dolor y el sufrimiento de la gente para regresar la mañana de Pascua con chocolates y huevos.

– ¿Los niños reciben huevos de Pascua?

– No, en Francia no hay chucherías, pero los padres

– Nu ska vi prata lite med Olivia om hur de firar påsk i Frankrike.

– Hej Olivia!

– Jag tänkte berätta om Frankrike eftersom en del av min släkt är därifrån och jag bodde där några år fram till sommaren 2020.

– Vad intressant! Är påsken viktig i Frankrike?

– I Frankrike firas påsken nästan enbart inom kyrkan och det är inte alls en lika stor högtid som i Sverige. Fransmännen såg inte Jesus korsfästelse

som något positivt och anser därför inte att det är en så glad högtid. I Sverige har alla påsklov och det heter så just för att det alltid ligger antingen veckan innan eller efter påsk. I Frankrike kallar man det istället för vårlov och det är oftast senare i april. På påsk är man bara ledig på måndagen, alltså på påskdagen.

– Men hur firas det då?

– Till skillnad från i många andra länder så finns inte påskharen. Istället har man kyrkklockor som symbol. De franska katolikerna tror att kyrkklockorna flyger till Vatikanen i Rom och tar med sig all smärta och lidande på långfredagen för att sen komma tillbaka på påskmorgonen med choklad och ägg.

– Får barnen påskägg?

– Nej, i Frankrike finns det inget lösgodis men föräldrar



"Monastère du Barroux, Provence, Vaucluse. Monastery of Le Barroux, South Eastern France. Monasterio del Barroux, Provenza, Francia. Munështiri francez i Barroux(Lë Baru). Mosteiro francês do Barroux." by Only Tradition"



Madrid Hablando



compran pequeños huevos de chocolate que luego esconden en el jardín para los niños. Otro símbolo de la Pascua son los peces. Los niños suelen dibujar pequeños peces de colores en un papel, que luego recortan e intentan pegar en la espalda de sus amigos sin que estos se den cuenta. Es un poco como una inocentada y se llama "poisson d'avril", que significa pez de abril.

– ¿Hay comida de Pascua?

– En cuanto a las comidas, el cordero se cocina tradicionalmente en Semana Santa en Francia. El cordero se prepara en muchos hogares cristianos de Francia, especialmente para la ocasión ceremonial. Por eso el estofado de cordero es muy popular.

– ¡Muchas gracias Oliva!



"Cordero" Foto: juantiagues

brukar köpa små chokladägg som man gömmer i trädgården till barnen. En annan symbol för påsken är fiskar. Barn brukar rita små färgglada fiskar på ett papper som de sen klipper ut och försöker klistra fast på kompisars rygg utan att de märker det. Det är lite som ett aprilskämt och det kallas för "poisson d'avril" som betyder april fisk.

– Har man påskmat?

– När det gäller måltider tillagas lamm traditionellt till påsk i Frankrike. Lambben förbereds i många kristna hem i Frankrike, särskilt för det ceremoniella tillfället. Det är därför lammgryta är mycket populär.

– Tack så mycket Olivia!



"Niño de 6 años y medio "víctima" de una inocentada Foto: Benoît Prieur



Madrid Hablando



Palabras

| | |
|---------------------|----------------|
| el pollo | kycklingen |
| la gallina | hönan |
| las plumas | fjädrarna |
| las ramas de pascua | |
| decoradas de plumas | påskris |
| la resurrección | uppståndelsen |
| esconder | gömma, dölja |
| el arenque | sillen |
| el/la vecino -a | granne |
| la hoguera | brasan |
| el lanza petardos | kasta smållare |

Suecia



Påskgodis på Fru Marias Bak. Foto: Johan Lange



"Glad Påsk!" Foto: YlvaS

Preguntas

- ¿Qué simboliza el huevo de pascua?
- ¿De que suelen disfrazarse los niños en Suecia?
- ¿Qué haces para asustar a las brujas?
- ¿Qué es el conejo de Pascua?
- ¿Cómo se decora la casa para la Semana Santa?



Madrid Hablando



– Y ahora seguimos con el país donde nació yo, Suecia.

– ¡Hola Klara!

– ¡Hola Ida!

– ¿Cómo se celebra la Pascua en Suecia?

– La Pascua en Suecia es una fiesta alegre y colorida. La gente decora sus casas con pollitos, huevos pintados, y ramas de pascua decoradas de plumas de colores alegres. La gente celebra con huevos de cartón llenos de caramelos, conejitos de Pascua, hogueras de Pascua y buena comida.

– ¿Puedes contarnos más sobre el Conejo de Pascua?

– ¡Por supuesto! En Suecia es tradición que un conejo de Pascua esconda huevos de caramelo que luego los niños tienen que buscar.

– ¿Qué soléis comer en Semana Santa?

– Solemos comer huevos, arenque, salmón, albóndigas, salchichas y cordero. Prácticamente la misma comida que se come en navidad. También comemos muchos dulces en Semana Santa. Hay por ejemplo huevos de cartón llenos de caramelos y los niños suelen disfrazarse de brujas de pascua y van a casa de los vecinos para pedir caramelos.

– ¿Por qué se come tanto huevo en Suecia durante Pascua?

– Los huevos están fuertemente asociados con la Pascua. El huevo es un antiguo símbolo de vida y se come para celebrar la resurrección de Jesús. La Pascua cae justo cuando las gallinas han comenzado a poner huevos.



"Påsk i Helsingborg" Foto: Katarina Jardenberg

– Och nu fortsätter vi med landet där jag föddes, Sverige.

– Hej Klara!

– Hej Ida!

– Hur firas påsken i Sverige?

– Påsken i Sverige är en glad och färgstark högtid. Folk dekorerar till påsk med färgglada kycklingar, målade ägg, och påskris med fjädrar i glada färger. Folk firar med godisägg, påskharar, påskbrutor och god mat.

– Kan du berätta mer om påskharen?

– Självklart! I Sverige är det tradition att en påskhare gömmer godisägg som barnen sedan ska leta efter.

– Vad brukar ni äta på påsk?

– Vi brukar äta ägg, sill, lax, köttbullar, korv och lamm. Vi äter också mycket sötsaker och godis till påsk. Det finns bl a godisägg och barn klär ofta ut sig till påskhäxor och får godis av grannarna.



Traditionellt påskägg gjort av papper

– Varför äter man så mycket ägg?

– Ägg är starkt förknippat med påsk. Ägget är en gammal symbol för livet och äts för att fira Jesu uppståndelse. Påsken infaller också när kycklingarna har börjat lägga ägg.



– ¿Qué más se hace en Suecia en Semana Santa?

– En el oeste de Suecia, la gente enciende hogueras de Pascua y lanza petardos. Con esto se intenta asustar al mal y a las brujas.

– Que divertido hablar contigo, gracias Klara

– En este episodio hemos escuchado acerca de cómo se celebra la Pascua en muchos países. Hemos aprendido sobre las diferentes tradiciones, procesiones y símbolos de Semana Santa. ¡Nos vemos de nuevo en el próximo episodio!

– ¡Felices Pascuas!

– Vad gör man mer på påsk i Sverige?

– I Västsverige tänder man påskbrasor och smällare. De försöker skrämman bort ondska och häxor.

– Vad trevligt att prata med dig, tack Klara.

– I detta avsnitt har vi fått höra om hur påsken firas i många olika länder. Vi har lärt oss om olika påsktraditioner, processioner och symboler. Vi hörs igen i nästa avsnitt.

– Glad påsk!